

**AGREEMENT AND ACCOUNT OF CREW**  
**FOREIGN GOING SHIP**

**(IRAZU – 7 SEPTEMBER 1868 – 30 AUGUST 1869)**

London M.  
AC

Name of ship – IRAZU  
Official number – 50220  
Port of registry – Guernsey  
Port no. and date of register – 14.1866  
Registered tonnage – 327  
Nominal horsepower of engines, if any - ---  
Managing owner – John A Le Lacheur  
Address – 4 Lime Street  
Master – John Giffard  
No. of certificate – 10222  
Address – 4 Lime Street, E.C.

The several persons whose names are hereto subscribed, and whose descriptions are contained below, and of whom *six* are engaged as sailors, hereby agree to serve on board the said ship, in the several capacities expressed against their respective names, on a voyage from *London to Honolulu and any other ports and places in the North and South Pacific Oceans, West coast of America and adjacent islands and back to the port of final discharge of cargo in the United Kingdom or Continent of Europe between the Elbe and Brest. Length of voyage not to exceed two years.*

Provisions issued as per the ‘America’ voyage, 1863-64.

No spirits allowed. Equivalent substitutes at the Master’s option. No swearing allowed.

1 oz of coffee or cocoa or chocolate may be substituted for ¼ oz tea. Molasses for sugar, the quantity to be one half more. 1 lb of potatoes or yams, ½ lb of flour or rice, 1/3 pt of peas, or ¼ pt barley may be substituted for each other. When fresh meat is issued the proportion to be 2 lbs per man per day, in lieu of salt meat, flour, rice and peas. Beef and pork may be substituted each for the other.

In witness whereof the said parties have subscribed their names hereto on the days against their respective signatures mentioned.

Signed by *John Giffard*, Master, on the 7<sup>th</sup> day of September 1868.

Name	Age	Where born	Ship in which last served	Date of discharge	Place	Date of joining this ship	Place	Capacity	Wages per month	Amount advanced	Monthly allotment	Date of leaving ship	Place	Cause
John Giffard	48	Jersey	Irazu Guernsey	Continues		1868		Master				30.8.69	London	Remains
John Brouard	28	Guernsey	Gleaner Guernsey	10.3.66	Guernsey	7 Sept	London	Mate	£6	£6	-	30.8.69	London	Discharged
E T Le Messurier	22	Guernsey	Irazu Guernsey	19.7.68	London	7 Sept	London	2 <sup>nd</sup> mate	£3.5	£3.5	£1.2.6	30.8.69	London	Discharged
H W Buckingham	27	Guernsey	Queen of Sheba London	21.5.68	Green'k	7 Sept	London	Carpenter	£4.10	£2.5	£2.5	30.8.69	London	Discharged
Auguste Briere	21	Guernsey	Channel Queen Guernsey	1.8.68	London	7 Sept	London	Cook & Steward	£3	£3	-	30.8.69	London	Discharged
Joseph P John	21	Guernsey	Republic Guernsey	9.9.67	London	7 Sept	London	AB	£2.10	£2.10	£1.5	30.8.69	London	Discharged
A P Robilliard	20	Guernsey	Channel Queen Guernsey	1.8.68	London	7 Sept	London	AB	£2.10	£2.10	£1	30.8.69	London	Discharged
Andrew De Jausserand	28	Guernsey	Wm Le Lacheur Guernsey	15.6.68	London	7 Sept	London	AB	£2.10	£2.10	£1.5	30.8.69	London	Discharged
Alfred S Welch	20	Guernsey	Pontac L'pool	7.7.68	Dunkirk	7 Sept	London	AB	£2.10	£2.10	-	30.8.69	London	Discharged
Peter Falla	21	Guernsey	Nicoya Guernsey	20.6.68	London	7 Sept	London	OS	£2.5	£2.5	-	30.8.69	London	Discharged
Abraham Girard	20	Guernsey	Iris Guernsey			7 Sept	London	OS	£1.5	£1.5	-	30.8.69	London	Discharged
Frederick Robin	17	Guernsey	First voyage			7 Sept	London	Boy	15/-	15/-	-	30.8.69	London	Discharged

**ACCOUNT OF APPRENTICES ON BOARD, IF ANY**

Name	Age	Date of indenture	Port of indenture	Date, place & cause of leaving ship
Edward Martin	17	7 Sept	London	30.8.69. London. Remains
Matt. Gallienne	16	4 Oct	London	30.8.69. London. Remains

I certify that there is no resident British Consular Authority at Punta Arenas.

I declare to the truth of the entries in this agreement and Account of Crew, etc.

Delivered to the Superintendent of the Mercantile Marine Office at *London on the 30<sup>th</sup> day of August 1869.*

*J Giffard.* Master.

**CERTIFICATES** or endorsements made by Consuls or by Officers in British Possessions abroad.

The within agreement was deposited in this Consulate General the 16<sup>th</sup> day of January and delivered to the Master the 4<sup>th</sup> day of February A.D. 1869.

For Jas. H. Wodehouse.

H.M. Commissioner and Consul General.

H L Green.

Honolulu

February 4<sup>th</sup> 1869.

## RELEASE AT THE TERMINATION OF A VOYAGE

Name of ship – IRAZU  
Official number – 50220  
Port no and date of register – 14/1866  
Port of registry – Guernsey  
Name of master – J Giffard  
Name of owner – J A Le Lacheur  
Description of voyage – Sandwich Islands  
Date and place of commencement of voyage – London September 7<sup>th</sup> 1868  
Date and place of termination of voyage – London August 30<sup>th</sup> 1869

We the undersigned members of the crew of the said ship do hereby release the said ship and the master and owner or --- thereof from all claims for wages or otherwise in respect of the above mentioned voyage, and I the Master do hereby release the said crew from all claims in respect of the said voyage.

Dated at London the 31<sup>st</sup> day of August 1869

Signed. *J Giffard* Master.

Signature of crew	Amount of wage	Unidentified calculation
Edward T Le Messurier	£14.15.6	A/33 02926,7
A P Robilliard	£13.0.10	02928,9
Alfred S Welch	£22.10.8	02930,1,2
Peter Falla	£19.3.5	02933.4
H W Buckingham	£23.3.6	02935,6,7,8
Auguste Briere	£22.0.1	02939, 02940
Joseph Jean	£10.10.10	02941
Andrew De Jausserand	£8.14.3	-
Abraham Girard	£11.17.11	-
F J Robin	£4.18.0	-
John Brouard	1/-	-

I attest the execution of the above in my presence.

Signed. Henry B... Shipping Master.